

Redacțiunea, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Scrisori nefrancate nu se pri-
mesco. Manuscrisurile nu se re-
trimiță!

Biroul de abonațiuni:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena
Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler
(Oto Maas), Heinrich Schalk, Alois
Bernl, M. Dukes, A. Oppelk, J. Dan-
berger, Anton Mezel, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Debes; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o seriă
garmondă pe o colonă 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
seriă 10 cr. v. a. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II

„Gazeta” iese în fie-care zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I. pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dușul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 278.

Brașov, Duminică 18 (30) Decembrie

1888.

Către onorații cetitori!

„Gazeta Transilvaniei” intră în anul al 52-lea al existenței sale.

Nenumăratele dovezi de simpatie și de încredere ce le-a primit acest organ de publicitate din partea Românilor de pretutindeni cu ocaziunea aniversării a cincidece a existenței sale sunt cea mai viuă și mai puternică mărturie pentru atitudinea sa politică și națională.

Răzimat pe încrederea publicului român și condus de iubirea de patrie și de datoria ce o are către sfânta cauză a românismului, organul nostru n'a pregetat de a aduce, mai ales în cei de cece ani din urmă, însemnate jertfe pentru a corespunde totu mai mult cerințelor timpului și trebuințelor cetitorilor săi.

Astfel de la 1 Ianuarie 1881 „Gazeta Transilvaniei” a început să apară de trei ori pe săptămână totu cu prețul de până atunci, iar de la 1 Aprilie 1884 apare în fie-care zi, erăși cu același preț, căci cei 2 fl. adăugați acoperă numai cheltuielile înmulțite cu portul postal.

De atunci încôce am făcut totu ce ne-a stat în putință spre a aduce îmbunătățiri atât în redactarea ziarului cât și în întocmirea sa esteriă, pentru care scop am isbit ca ziarul să-și aibă tipografia proprie.

Nu-i vorba, multe se cer astăzi delă un ziar, mai ales când el este chemat să servească cauzelor unui popor atât de multu prigonit de sorte. Prin urmare nu putem dice că am ajuns la capătul îmbunătățirilor.

Din contră, astăzi când, ca nicodată până acuma, pozițiunea ziaristicii noastre s'a agravat; când atâtea lovituri sunt îndreptate asupra ei cu vehemență așa de mare; când procese peste procese, condamnări la închisore și amende în bani o împiedecă în munca și stăruințele ei de a da pe față toate nelegiuirile, prigonirile și asupririle și de a lupta pentru recăștigarea drepturilor poporului român: se cere delă noi să ne încordăm puterile cu îndoită energiă și să continuăm lupta cu curagiu neînfrântu, introducându noue reforme, pentru ca „Gazeta Transilvaniei” nu numai să corespundă mai multu chemării sale, ci să se facă cu putință ca principiile salutare naționale ce le propagă să potă pătrunde până și în coliba țeranului.

Conduși de aceste vederi, voim să facem și cu începerea anului viitoru mai multe esențiale ameliorări în ziarul nostru.

Pe lângă programul, ce l'am observat până azi la redactarea foii, suntem decisi a cultiva mai multu și unele terene, cărora până acuma potă nu le-am putut da atențiunea cuvenită.

Spre scopul acesta am avut fericirea a concentra împrejurul nostru unu număr însemnatu de bărbați cu cunoscințe speciale, cari vor colabora regulat la foia noastră, așa ca materialul celu va conține să fiă câtu mai variat, instructiv și acomodat trebuințelor poporului, nu numai pe tărâmul politicu, literar și social, ci ținându deopotrivă seamă și de interesele sale din punctu de vedere alu economiei, educațiunii și igieniei, alu afacerilor sale cu autoritățile cu cari vine mai desu în atingere și alu treburilor sale financiare și comerciale.

Afară de aceea câștigându-ne convingerea, că după împrejurările poporului nostru unu ziar cotidianu nu este în stare a pătrunde în toate păturile sociale — parte mare din cauza prețului lui — și astfel știind că să s'întețe trebuința de a i se face cu putință or și cărui Român, care știe ceti, ca să fiă informatu despre interesele și trebuințele lui, ne-am decisu ca delă anul nou 1889 înainte să mărimu în modu destul de însemnatu prin adăugarea numerelor noastre cu data de Duminică și să le întocmim și să le redactăm astfel, ca să intereseze pe or și ce cetitor și să se potă abona și separat.

Deschidemu der abonamentu la „Gazeta Transilvaniei”, care deși mai bogat în materialu va costa ca și până acuma 12 fl. v. a. pe an și în deosebi pentru aceia, cărora împregiurările nu le ertă de a abona întregu ziarul, deschidemu abonamentu separat la numerele cu data de Duminică ale „Gazetei Transilvaniei”, cari vor costa pe an numai 2 fl. v. a.

Redacțiunea.

Prețul abonamentului la „Gazeta Transilvaniei”:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.; pe șase luni 6 fl.; pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci; pe șase luni 20 franci; pe un an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminică ale „Gazetei Transilvaniei”.

Pentru Austro-Ungaria:

pe an 2 fl., pe șase luni 1 fl., pe trei luni 50 cr. v. a.

Pentru România și străinătate:

pe an 8 franci pe șase luni 4 franci pe trei luni 2 franci.

Abonamentele se facu mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 16 Decembrie v.

Ne-am ocupat într'unul din numerile trecute ale foii noastre cu ordinațiunea ministrului ungu-rescu de agricultură, industrie și comerț, privitoare la importarea rîmătorilor din România în comitatele marginase cu ea.

Ordinațiunea e foarte laconică, spune numai, că importatorii nu mai au nevoie să ceră o încuviințare deosebită pentru ca să potă importa rîmători, numai cătu aceștia să fiă sănătoși și să constatăe sănătatea loră autoritățile de carantină din punctele pe unde se face importatiunea.

Ordinațiunea e peste totu astfel alcătuită, încatu omul e sedus a crede, că ori-ce greutate s'au înfățurat, îndată ce se constată, că rîmătorii importați nu sunt atinși de nici o boală.

S'a ferit deră ministrul a arăta și alte condițiuni ce le cere importatorilor, der le-a comunicat autorităților de carantină.

Dacă ministrul a ținut să-și dea aerul, că e inclinat a îmbunătăți raporturile comerciale cu România în vederea încheierii unei convențiuni comerciale în celu mai apropiat timp, și astfel s'a mulțamit a spune simplu în ordinațiunea sa, că permite importarea rîmătorilor, trebuia să se gîndescă, că putea pricinui cele mai mari pagube importatorilor, ba chiar ruina loră, dacă ar fi alergat deadreptul în România să facă cumpărări.

Nu scim dacă vre-unu neguțatoru de rîmători a cădutu în cursa ministrului, și am dori din inimă să nu fi cădutu nici unul, căci etă ce informațiunim avem delă neguțatori cari au fostu preveđători și și-au luat mai anteu informațiunim delă autoritățile de carantină.

Da, e permisă importarea rîmătorilor, dacă importatoru va plăti de fiecare rîmătoru, nu 25 fl. ca până acuma, ci 12 fl. în aură vamă, ceea ce face vr'o patru-

predece florini. Cu alte cuvinte nu'ți mai cere ministrul sufletul, ci numai jumătate din el.

Cum e cu putință în asemenea împrejurări să se impoarte rîmători din România? Lucrurile rîmănu decu totu ca mai înainte.

Înțelegem să se fi folositu ministrul de această apucătură, ca să se însinue la cei din Viena, și potă și la cei din Bucuresci, că adecă e dispus guvernul din Pesta, vedendu relele ce rezultă din răboiul vama, să mai slăbescă din opozițiunea sa și, mai slăbindu și cei din România, să se potă ajunge la o înțelegere și să se ncheie convențiunea.

Der neexplicabilu e, ca unu ministru să vire în focu pe contribuabilii statului, cari se îndetnicescu cu comerțul de rîmători, făcendu-i să-și facă cheltueli cu călătoria până la autoritățile de carantină delă graniță, pentru ca să ia informațiunim și să se ntorcă apoi înderētū desamăgiți, er alții potă că cheltueli cu căl-

toria în România, ca să facă cumpărări.

„Părintescu” guvernă!!

DIN AFARĂ.

Numeroși senatori, deputați, președinți de ai diferitelor societăți și alte personalități din Paris au trimis o adresă comitetului central alu societății de pază asupra libertății și păcii cu reședința în Milan, în care dau expresiune aprobării loră pentru căldurosul apel alu comitetului centralu către Italieni și-lu felicită, că a protestat în contra seducerilor periculoase ale unei politici gelos și amenințătoare. Prin acesta se aduc servicii nu numai intereselor italiene, ci și cauzei umanității. Pacea este prima condițiune a civilizațiunii. Tote poporele, care se lapeda de răta-ciri vechi, să-și facă o gloriă din aceea d'a coopera în scopul păcii independente, în stimă reciprocă și după dreptate. Adresa încheie dicendu: „Acestă cauză câștigă cu fi-care zi și mai multu teren în Europa, care însătoșeză după ușurare de povara ce o apasă și după siguranță în viitoru.”

„Agenția telegrafică de nord“ a năvălit din Teheran: Nu de mult o bandă de Perși infuriazți au aprins un tren de călători, cu care ocaziune au perit și călătorii trenului, cei mai mulți fiind femei și copii. Guvernul persan a plătit societății belgiene pentru vagoanele arse 100,000 franci. Furia poporului a fost așa de mare, încât era temere de o revoltă generală. Causa a fost, că un tren a omorât un Persu. Calea ferată se află între Teheran și Șah-Azim.

Sobrania bulgară a alesuș președinte al ei pe candidatul guvernului Zaharia Stojanov cu 165 voturi, în locul fostului președinte Toncev, care a fost numit ministru de justiție. Candidatul opoziției, fostul ministru Stoilov, a intrunit numai 83 voturi.

SCRILE ȚILEI.

În ședința din Decembrie a comitetului administrativ al comitatului Bistrița, inspectorul școlar Havas raportă despre școlile comunale din același comitat. Din Raportul lui rezultă, că cercetarea acestor școli în raport cu cheltuielile ce se fac cu ele e foarte slabă. Comuna Ilva-mică plătesce pentru școala ei 884 fl. și e cercetată numai de 9 școlari, Borgo-Tiha plătesce 742 fl. și școala e cercetată de 29 școlari, Neșosul plătesce 792 fl. și nu e cercetată de nici un școlar.

Ministrul de justiție ungueresc, în scopul revizuirii *legii de executare*, a cerut opinia președintelui, respective a secțiunii tablei r. însărcinată cu afacerile de executare. După consultări îndelungate, secțiunea respectivă a propus între altele, ca să se adopte acea dispozițiune din noua lege austriacă privitoare la execuțiune, în sensul căreia celui executat să i se dea voie a cere sistarea executării pe averea nemiscătoare în casul, când prețul de executare căpătat ar fi mai mic decât a 3-a parte din prețul adevărat al obiectului licitat, și când se poate dovedi, că executarea făcută cu asemenea preț cauzează ruina economică a executatului.

Cu ocaziunea jubileului Maiestății Sale au fost înaintați în infanteria: la gradul de *căpitan cl. I.* căpitani de cl. II: Ionuș Feneșanu (19), Panteleon Cocrac (96), Ionuș Popescu (5), Iosif Pistol (9), Ștefan Galian (99), Ilie Radu (83), Michail Șandru (65), Pavel Duralia (99), Iosif Maciaga (57), Andrei Hanganu (63), Ionuș Humiș (31), George Boldea (64); la gradul de *căpitan cl. II* locotenenții: Pavel Costan (2), Ionuș Humiș

(37), Ionuș Matura (54), Antonuș Daminuș (97), Teodoruș Tuma (10), Iuliu Mărgin (43); la gradul de *locotenent*, sublocotenenții: Teodoruș Caplanuș (28), Iosif Soica (87), Ionuș Băliharuș (29), Ștefan Pălaruș (30), Iosif Dică (79), George Peia (43), Victoruș Moga (62), Iosif Cheverezanuș (50), Alexandru Varju (5), Emiluș Prebég (6), la gradul de *sublocotenent* cadetii locuitori de oficer: George Mazur (30), Dimitriu Herbay (82), Andrei Petric (45), Dimitru Hakmanuș (51), Ionuș Bilin (96), Adrianuș Cozma (34), Vasiliu Vlădușă (53); la gradul de *căpitan cl. II* la vânători, căpitanul cl. I Eugen Filip (bat. 6); la gradul de *căpitan cl. I* în artilerie, căpitanii cl. II.: Paveluș Galuș (reg. II), Michailuș Piscuruș reg. (XI). Suntuș transferați dela reg. de inf. 94 la comanda 9 de corp maiorul Petru Procopuș, Locotenent Aurel Predovic (dela reg. 64 de inf. la reg. 2 de tren). Înaintat la gradul de *cadet locuitor de oficer în rezervă* infanteriei Vasiliu Mărgin (63). E concediat cu lăfă locotenentul Iulianuș Palma din reg. 50 de inf.

Sub pretextul, că au introdus ca contrabandă rimători din România, s'a pornit cercetare în contra mai multor locuitori din Poiana, Rășinari și Poplaca.

Doi suboficieri din compania 14 a regimentului Mollinary din Budapesta, despre cari în urma unor cercetări rigurose s'a constatat, că *maltratau pe tinerii recruți* în mod extraordinar, au fost condamnați la pierderea rangului pentru totdeauna și la câte 14 luni închisoare. Sentința s'a pus în ordinul de zi și s'a cetit Lunea trecută în prezența tuturor suboficierilor dela regiment.

„Reuniunea română de cântări din Oravița“ va juca a doua oară de Crăciun opera lui Porumbescu „Crăiul nou“. Rolurile sunt împărțite foarte bine și repetițiile merg de minune. Publicul va avea o seră din cele mai plăcute. Pe lângă opera se va juca comedia într'un act de Rosen „Sărutarea“. Deja au început a se prenota locurile mai bune în teatru. După reprezentațiune va fi danț în sala „Coroanei“

„Reuniunea femeilor române din „Oravița“ va aranja și în acest carnaval balul obișnuit, care în anul trecut și-a câștigat așa de bun nume și așa frumos profit. La acest bal va lua parte publicul din totuș ținutul Oraviței. Sala dela „Coroana“ pe atunci va fi reînnoită.

Adunarea generală a Asociațiunii pentru sprijinirea învățăcelilor și sodalilor români meseriași din acest an,

considerându, că numărul învățăcelilor meseriași așezați aci în Brașov se înmulțește din an în an, er mijlocele materiale ale Asociațiunii rămân aproape staționari, de unde apoi rezultă, că acesta nu este în stare a satisface la toate necesitățile ce le întâmpină învățăceii în decursul uceniciei lor, a hotărât ca toți aceia, cari trimit copii pentru a fi așezați la meserii aci în Brașov, să fie rugați a-se face membri, în casuș însă când aceștia ar fi săraci, atunci să fie rugați oficiul parochial, comuna, din care se află mai mulți copii așezați la meserii, să se facă membră acestei Asociațiunii.

Procurorul comitatului Bistrița a arătat ministrului de interne, că aresturile de acolo sunt pline de arestanți, așa că nu mai e loc pentru alții. Ii cere să ia dispozițiune.

În Cața și în Drasă bantue scarlatina, în localitatea din urmă destul de gravuș nu numai între copii, ci și între adulți. Școlile sunt de mai multuș închise.

Comitetul balului român din Viena s'a constituit ca și până acuma, sub președința neobositului domn Dr. Șt. N. Ciurcu.

Etă unde duc tendințele de maghiarizare! Sărăcesc comunele cu întreținerea de școli comunale necercetate de școlari. Românii merită totuș lauda pentru purtarea lor vrednică. Sunt școli confesionale în care se-și dea copii, și deci între Români n'au ce căuta școlile de maghiarizare.

Dările de consum în 1887.

Din statistica ministerului ungueresc de finanțe privitoare la venitul dărilor de consum în anul 1887 aflăm, că suma tuturor venitelor provenite din dările pe spirt face 9.724,920 fl., față cu anul trecut au încurs sub rubrica acesta mai puțin cu 774,581 fl. Darea pe vinuș a adus 3.944,986 fl.; darea pe bere 1.278,401 fl.; pe carne 2.841,134 fl.; pe zaharuș 2.392,559 fl. etc.

Suma totală a percepțiunilor dărilor de consum a fost în anul 1887 de 24,974,086 fl.; față cu anul de mai înainte rezultatul în total este mai favorabil cu 13.348 fl.

Venitul dărilor pe spirt și bere arată un scădemânt de aproape un milion, a crescutuș însă venitul dărilor de consum pe carne, vinuș, zaharuș și oleiu de minerale.

Numărul fabricelor de bere, cari

în an. 1884—5 erau 118, în anul 1886—87 a scăduț la 96. Scăduț și cantitatea produsului de bere cu 70,000 hectolitri.

Fabrici de zaharuș de napl au fost 14, ca și în anul precedent. Producțuș acestor fabrici a crescutuș considerabil, anume dela 1.900,000 mășmetrice s'a urcatuș cam la 2.500,000 m. m.

Intemplări diferite.

Honveduș desertor. În Jaszbereny a desertat unuș honveduș luânduș cu eluș uniforma și calul. Vădușându-se urmărituș, honveduș se baricadă într'o casă publică. Conducătorul gendarmilor, cari-l urmăreau, îl provocă de trei ori să se predea, dăr honveduș nu voi. Atunci gendarmii asedia casa în totă forma, împușcară în ea, dărmară porța și petrunseră în casă. Desertoruluș se apără ca unuș desperat, dăr în cele din urmă fū supus și escortat în lanțuri la Hatvan.

Trenuș aprins. Înainte cu câteva zile se aprins unuș cupeu dela trenuluș de persoane ce plecase din Csaba la Oradimare. Deja flăcările se întinseră în vagonuluș învecinat, când conducătoruluș la strigătele de ajutor ale călătorilor opri trenuluș în mijlocul câmpului. Călătorii din vagonuluș ce ardea erau aproape să fie asfixiați și mai multuș dintre ei suferiră arsuri ușore. Cupeuluș, cum spune „Pesti Naplo“, a ars totaluș împreună cu bagagele aflătoare în eluș.

Literatură.

Convorbiri Literare din Bucuresc cuprind în Nr. 9 dela 1 Decembrie: Raportuluș lui Barbu Știrbeiu cătră Kisseloff. — Unuș drum greșit (novelă), de Duiliu Zamfirescu. — Din istoria bresloruș, de V. A. Urechiuș. — Unuș incidentuș lingvistic, de A. Sterca-Șuluțu. — Lascaruș Viorescu, de W. de Kotzebue (trad. de A.). — Morții; Rugăciune (poesii), de B. Bicu. — Dedicățiă; Când soroșele (poesii), de Blanca Procopianuș. — Bibliografiă.

„Meseriașuluș Român“, fôia pentru învățatură și petrecere, întocmită pentru meseriași și toți iubitorii de meserii. Apare în Brașov de 2 ori pe lună în mărime de câte o colă și costă pe 1/2 an 60 cr. seuș 2 franci. Editoruș și Redactoruș: Bartolomeu Băulescu, președinte Reuniunii pentru sprijinirea meser. rom. în Brașov. — Nr. 24 dela 15 (27) Octomvre conține: Cătră cetitorii noștri; Cum se facuș invențiunile? Ce opinie are Grigore despre concurență, de I. S. Spertali; Domnuș Destrêmeaux; Felurite pentru meseriași; Multe și mărunte; Scrii economice și industriale; Diverse. (Sub ultimile 4 titluri se cuprind mulțime de scrii, instrucțiuni și notițe folositoare); Recepte folositoare; Glume, Bibliografiă etc.

FOILETONULUȘ „GAZ. TRANS.“

O vizită la minele de sare din Ocna-Slatina.

Marmația, aceluș pământ, de unde a descălecat în Moldova Dragoșuș cu soții săi, este îndestrat de natură cu cele mai frumoșe daruri. Are regiuni frumoșe, romantice și pământuri roditoare, mulțime de isvore cu apă vindecătoare și mai presuș minele de sare cele mai bogate în totă Ungaria.

Aceste mine hotărâramuș câțiva studenți să le vizităm și la sfatul multora am alesuș ziua de 6 Martie, când se serbeză Cunigunda, patroana mineloruș, căci cu acea ocaziune și visita noastră era să fie indoituș de instructivă.

Sosiș ziua de 6 Martie. Ni-am luat calea cătră Ocna-Slatina. Era o dimineță frumoșă. Sorelui, care abia răsărise, îi lipsea încă căldura să deschețe noroiuluș din calea noastră. Abia eșirăm din Sighet, trecânduș podul Tisei, și intrărăm în Satu-Slatina.

Satuluș acesta, ca mai toate satele din Marmația, e înghesuit de Jidovi. Acestiș parasiți, fugăriți din Rusia de

cătră autorități, eră din Galiția și Polonia de fôme, au datuș năvală asupra satoruș din Marmația și sunt adevărate lipitori pe corpuluș poporului din Marmația.

În Satu-Slatina strada principală, prin care aveam de-a trece și noi, este totă în mâna Jidovilor. Casele, una lângă alta, toate sunt cu ușe cătră drum și toate sunt totuș odată și câte o prăvălie mixtă, unde toate se află de vândutuș, dela vinarsuș începânduș, până la hărburi de sticlă. Decătuș aceste locuințe, numai cei dintrênsele sunt mai murdari. Fierescă că din acestă împrejurare se poate esplica cauza, că nu vești nici unuluș între ei, a căruia față să arate sănătate deplină.

Din Satu-Slatina abia este unuș pârtruș de oră până 'n Ocna-Slatina. Acestuș satuș are înfășurarea unui orașel din pricina caseloruș frumoșe edificate din partea statuluș pentru funcționarii mineloruș. Biserica frumoșă, totă de statuș edificată, servece ambeloruș confesiuniș, catolică și greco-catolică, așa că într'o Duminecă se servece liturgia latină, în alta românească. Dăr s'ar înșela rēu

celuș care ar deduce din acestă împrejurare, că ar esista o armonie deplină între cei cari profesază aceste două rituriș, căci între Românii de-acolo, cari formează propriuș Țiș satuluș, și între oficianții de origine germană, dăr acuma prefăcuți în Maghiari ultrașiș, sunt cam încordate relațiunile. Că ore într'aceasta cauza încordării, că acestiș oficianți voescuș a maghiarisa cu ori-ce preț și într'aceasta tendință a lor purceduș sistematicuș, — căci încep cu copii dela vârsta de 4 ani în sus, pentru cari este edificată deja o casă de adăpostuș pompoșă — seuș doră este cu totuluș altuluș isvoruluș încordării, de astădată eu nu scrutez, căci altuluș e scopuluș meu acuma.

Erau trecute 8 ore dimineță când am ajuns la locul destinat. Aici era deja mulțime de lume, încătuș abia am pututuș străbate la cassă să ne cumărăm biletuș de intrare.

Minele acestea sunt pe șes, prin urmăre celuș care cunoșce mine de metaluș nici la unuș casuș nuși poate forma idee clară despre ele, decă admite în cugetuș o asemănare între cele de sare și cele de metaluș în ceea ce privece interioruluș

loruș și modul cum sunt așezate. În două chipuri ne putem scobori: seuș ne aședăm într'o corfă purtată de o mașină și ne lăsăm în jos, seuș ne scoborim pe scări. Celuș dinteu feluș de scoborire e comod, însă nici pe departe nu face asupra omului impresiunea ce o are scoborind pe scări.

Calea care duce pe scări este ca cum te-ai scobori dintr'unuș turnuș înalt pe scări țipișe (pedișe). Păreții acestei căi sunt de sare neagră, calitatea cea mai dură, dăr, înaintânduș, sunt pestrți de fășile albe de sare curată, apoi de ce scoborim mai multe scări, de aceea este mai curată sarea din păreți, cari scliceșc la lumina lampeloruș, ca și cum ar fi formați din petri scumpe.

Cotitură, oriș întorsături sunt pe calea acesta 120 la număr, apoi la totă cotitura este câte o lampă. Unii mai „voicosi“ suflau lampele, publiculuș rămană în întunerec pe vre'o câteva secunde, cei mai slab și angeruș țipau, alții aveau frică a merge mai departe, mulțimea de poporuș se'nboțea (se'mbulgia), aușiaș strigăte în toate limbile. Se poate nchipui ce învălmășală a fost unde

Din camerele române.

D-lă senatorul V. A. Urechid reamintă cuvintele răposatului C. A. Rosetti, măestrul său, că trebuia cucerită Plevna internă. Dănsul se declară multă mai mulțumit cu mesagiul regal decât cu proiectul de răspuns.

Oratorul găsesce, că în cestiunea țeranilor răspunsul Senatului este foarte laconic, lucru care nu este potrivit, căci această cestiune cere o grabnică soluțiune. Decă este la mijloc o cestiune agrară, de ce se mai vorbește de revrătire? Din nenorocire, guvernele trecute au tăgăduit existența unei asemenea cestiuni, dăr onore guvernului junimist, elă a recunoscut că există.

Oratorul face apoi istoricul cestiunei agrare în România în timpul de două vécuri, cetind nise documente din 1771, și conchide, că în ce privește propășirea noastră, numai noi prin noi putem face ceva; nu ne trebuie prin urmare sprijinul Rusiei, după cum ni-a spus d. Gr. Sturdza.

Răspunsul, ca și Mesagiul, începe cu cestiunea politice externe. Eu am atinsu mai înteu cestiunea țeranilor, căci această e după socotința mea cea mai importantă. Aci e *Plevna internă*. Dăr din momentu ce principele Gr. Sturdza a vorbitu cu precădere de acestu paragraf al politice externe, eu nu pot să nu dicit nimica... Fără să pot urma în amănunțimele sale discursul său de tacticianu, de ostănu, de geografu, de statisticu etc... eu daclaru, că nu sunt mulțumit nici cu propunerea principelui Sturdza și nici de asemenea, redacțiunea din răspunsul comisiunei relativu la politica Statului nostru, nu mă mulțimesce, și nu pămuru că s'ar compromite Statul român, decă s'ar urmări și pe viitoru politica esternă a d-lui I. Brătianu, urmată de 10-12 ani în țera acesta; nu vedu tocmai acolo pericolul, unde îl vede principele Sturdza.

În această decadă, nu vedu că s'a fostu încheiatu vr'o convențiune, cu legatu cu outare său cutare putere. Avem simpatii fă-care din noi, unii suntem franșuși, cum dicea scriitorul boeru cătră Verlamu, — alții de, cam rusiți, alții nemțiți; ce să facem, am avut nenorocirea să primim cu relațiunile noastre de familiă, ori cu educațiunea noastră simpatii său antipatii pentru unii său alții. Dăr din faptulu, că un bărbatu, care a învățat în Germania, Rusia său în Franția, se găsece la putere, încă n'asă putea conchide, că și-a vëndut țera, că a făcutu alianță cu puterea cu care simpatiseză.

Până acum nu vedu, repetu, să fi ostă încheiată vre-o convențiune cu Austro-Germania, cătu de secretă, și secretele se află mai alesu de bărbatu susu puș, ca principele Sturdza. Decă aru exista asemenea convențiune aș fi adus aci de față. O! atunci aș fi avut și eu de dicit multe. Dăr asemenea angajaminte neesistându, eu nu am de adus nemulțumiri, nici acestui guvern, nici celui cădutu. Modul cu este redactat acestu pasagiu din Răspunsul la Mesagiul Tronului totuși nu mi convine. Eu vedu că și Mesagiul și răspunsul ne vorbesc de neutralitate.

Și eu aduc omăgiile mele acelor guvernere, ori care aru fi ele, car se voru menșin în *stricta neutralitate* față cu toate statele. De aceea nici pricepu ce neutralitate va fi și aceea, când pe de o parte (cum dice d. Gr. Sturdza) vomu dice că Muscalii pot să trecă cu oștea prin Dobrogea română, și pe de alta, noi ne vomu aduna cu tabăra nu sciu în ce punctu al țării. Ce vreu să facem acolo? să stăm cu arma la braț, ori să dicem Muscalului: decă „ne veți da ceva, noi neutralii vom merge totu cu d-vostră?” Acesta nu mi-se pare tocmai, tocmai „neutralitate”, și léculu pe care-l preconiseză d. preopinentu nu mi-se pare propriu a salva țera acesta. Eu aș preferi alt-ceva dela ministeru, dela d-stră d-lor senatori; ce? să nu uităm, că nu suntem singuri singurei în Orientu.

Vrëndu să facem prea multă pace, să nu ne prea desinteresăm de ceea ce se face în Orientu. Auđu că în Bulgaria s'au închis școlile, două, trei românești, câte erau pe malul dreptu al Dunărei; apoi forte mulțimim de așa prietini. Eu nu o potu primi. Auđu vorbindu-se, că Bulgaria are să se întindă în Macedonia și Albania.... Apoi acolo avem și noi, nu pământuri pe care să le cutropim, să le anexăm, ci „Romani de protegiat”. Apoi cređu că nu trebuie să ne desinteresăm de totă mișcarea din Peninsula Balcanică și gâdescu că, pe cale înțeleptă, cum dice Mesagiul și chiar răspunsul Senatului, cu multă cumpătare, vomu putea să facem și pe Bulgari și pe Sërbi, și pe Albanezi, și pe Muntenegreni, și pe Greci și chiar pe Turci să înțelegă, că salvarea tuturor este în împreună conlucrare, în împreună apărare, numiț rezultatulu la care vomu ajunge, alianță ori „federaliune balcanică”.

Este, voru dice unii, o utopiă acesta, a cătorva din noi, dăr ea va fi o realitate de vomu lucra în sensulu ei. „Federaliunea” este singura mântuire a țerilor din peninsula Balcanică; căci salvarea noastră nu vomu afla-o gravitându în prejuru unor anumite puteri, cum este chiar și aceea pe care ni-a recomandat o principele Sturdza. Nu, nu vecinii noștri, nu, nimenea din Europa nu pte să ne dea ceea ce noi numai ne vomu pute da: protecțiunea reciprocă între cei slabi, protecțiunea ce noi ni-o putem asigura prin împreună conlucrare cu toate poporele egalmente amenințate din întregul Orientu. (Aplause.)

Eu n'am ca principele Sturdza întoresul de a scote din ministeru pe junimistu și în specialu pe d. Carpă, care mi se pare cel mai liberalu. Da, sunt din acei cari sinceru recunosc cătu datorăm, în trecut, în evoluțiunea noastră istorică Rusiei, dăr și fie-căreia din puterile Europene. Eu sciu, că din momentulu ce Rusia era unu factoru al faptelor noastre naționale, încă dela Cantemir, multă vreme Rusia ne-a făcut bine în numele creștinătății.

Eu n'am dăr să aduc nici o imputare acelu vecin, și noi fi vomu recunoșce totăuna binele care ni l'a făcut; dăr când vomu vedă că, pentru unu motiv ori altulu Rusia ne va fi făcut, ori ne va face, câte vr'o rea slujbă, eu nu mă potu opri de a i dice:

„Ești tare, puternică, poți să ne strivesci, dăr noi vrem să fim țera liberă, independentă, românească!... Lasă-ne să trăim astfel și te vomu iubi... Altfel nu! (Vii aplause.)

Repetu! eu n'am să fac imputări domnului Carpă și oricăruia din junimistu, ar dori principele Sturdza să lă vedă eșitu din ministeru, pe cătu timpu aceea voru fi menșinut neutralitatea perfectă... Ce vreu? Unu cabinetu cu drapelu ungaru, rusu său francesu? Eu ceru cabinetulu nostru să rămână: Român! Cu acelu ministeru român va fi de sigur neamul românesc! (Aplause.)

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciulu biurolui de coresp. din Pesta)

Belgrad, 29, Decemvre. Deschiderea sərbătorească a Scupcinei se face mane.

Varșovia, 29 Decemvre. Prin noulu planu de fortificațiuni militare se transformă într'unu trilateralu puternicu de fortărețe trei localități: Kovel, Litevski și Bialyslok.

Paris, 29 Decemvre. Alegerea deputatului pentru departamentul Senei s'a fixat pe ziua de 27 Ianuarie. „Gazette de France” face propagandă pentru candidatura ducelui de Chartres ca candidat realistu.

DIVERSE.

Cum se nutresce Sultanul? Cu toate că o mulțime nenumărată de servitori impresoră pe Sultanu în palatele sale, totuși bucatele, care i se servesc, sunt preparate numai de o singură persoană și nimenea nu se pte apropia de ele. Tote bucatele se prepară în vase de argint și după ce sunt gata se acoperă și se sigilează prezentându-se mai înteu Inaltului său Camerieru, care gustă din făcare bucată, înainte de a fi prezentate Sultanului. Acesta este o apărare, ca să nu fi otrăvit. Bucatele se servesc în vase de aur. De obicei Sultanul șede pe unu divan aproape de o ferăstră, care are vederea spre Bosfor. Sultanul nu întrebunțază niciodată farfuri și forte rar furculiță și cuțitu. O lingură și degetele lui sunt suficiente pentru ca să se servesc la mănecare. Pe moșii întinse, proprietăți ale Sultanului, se cultivă și se prădescu totu ce este necesar pentru bucatele lui. Aprope o miă chilograme de urezu se consumă pe făcare și pentru pilafulu indispensabil, 300 chilograme sugări, totu atăta cafea se întrebunțază pe și abstrăgându fructele și alte delicatete.

Pentru totă curtea împărătescă se găsece de obicei urezu, carne de

mielă, pâne etc. și totuși se mai întrebunțază pe făcare și în bucătăria împărătescă 500 chilograme carne de bou, 500 chilograme carne de vițel și o mare cantitate de pesce, dulcetură, fructe și altele. Pe făcare și se aruncă destule bucate care ar fi putut hrăni aproape o sută de famili. Multe din trêsele se strângu de cerșitori și cu restulu se nutrescu câni.

Cătu costă pacea Franței? Din anul 1872 și până acum Franția a spesat pentru armată și fortificații 2 miliarde 250 milioane franci, ér în bugetulu anului viitoru e pusă totu în scutul acesta suma de unu miliard și 65 milioane de franci. Adevărat, că s'au votat numai 770 milioane în bugetulu acestui an, dăr s'a rezervat dreptulu de a se cere și restulu până la unu miliard 65 milioane în casuri de urgență și e mai multu cam sigur că și acestu restu se va spesa. În anul 1888 s'a venit pentru bugetulu armatei în Franția 5 fl. 62 cr. de cap, în timpu ce în Germania s'a venit numai 4 fl. de cap.

Femei otrăvitoare. În Erdwick din Slavonia femeile țeranilor se ocupau sistematiu de mai multu timpu cu aceea, că și otrăveau bărbații. Până acum au fost arastate șapte femei, care și-au otrăvit pe proprii lor bărbați și pe alții. S'a constatat, că peste 20 de bărbați au fost otrăviți de aceste femei. Otrava o luau ele dela o otrăvitoare din Bingula. Criminalale se află în mâni tribunalei din Mitrovița.

Cursulu la bursa de Viena

din 28 Decemvre st. n. 1888.

| | |
|---|--------|
| Renta de aur 4% | 102.40 |
| Renta de hărtă 5% | 98.85 |
| Imprumutul căilor ferate ungare | 144.— |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune) | 98.40 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune) | — |
| Amortisarea datoriei căilor terate de ostă ungare (3-a emisiune) | 117.50 |
| Bonuri rurale ungare | 103.75 |
| Bonuri cu clasa de sortare | 103.75 |
| Bonuri rurale Banat-Timiș | 104.50 |
| Bonuri cu cl. de sortare | 104.— |
| Bonuri rurale transilvane | 104.25 |
| Bonuri croato-slavone | 104.— |
| Despăgubirea pentru dijma de vinu unguresc | 99.25 |
| Imprumutul cu premiulu unguresc | 129.— |
| Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului | 124.80 |
| Renta de hărtă austriacă | 82.15 |
| Renta de argint austriacă | 82.85 |
| Renta de aur austriacă | 109.85 |
| Losuri din 1860 | 138.90 |
| Acțiunile băncii austro-ungare | 875.— |
| Acțiunile băncii de credit ungar | 805.50 |
| Acțiunile băncii de credit austr. | 310.90 |
| Galbeni împărătesci | 5.72 |
| Napoleon-d'or | 9.53 |
| Mărci 100 imp. germane | 59.20 |
| Londra 10 Livres sterlinge | 120.75 |

Editori și Redactori responsabili:

Dr. Aurel Mureșianu.

era atăta popor pe nise scări strimte și țepișe.

Dăr încă n'ajunseserăm la mijlocul drumului nostru, când ni-se nfașă priveliștea cea mai frumoasă. Am ajunsu adecă la locul unde calea noastră, strimță și închisă, cum era până acolo, ajunge la golulu minei și formeză unu balcon lungu, de unde ne puteam uita în interioru, ce are multă asemănare cu interioru unei biserică gotice, din mijlocul căreia se ridică altarulu colosalu de sare. Josu, unde grăbeam și noi, mulțimea de omeni undula pe arena de sare. Totulu era atătu de fantasticu: păreții colosali, cari sclipeau la lumenele electrice, murmurulu care-lu pricinui mulțimea deja sosită josu, acestu murmur străbătea însă atătu de slab până la noi, la balconu, și atătu de melancolicu, că și cum îl aușiam printr'unu vis dulce; apoi căile laterale, care neluminate fiindu steteau părșite și negre, aceste tôte făceau asupra omului o impresiune, care numai a o simți o puteam, dăr a o descrie nu suntem în stare.

În fine sosirăm și noi la ținta noastră. Ne amestecărăm și noi între mulțimea

care undula în sus și'n josu, și priveam cum vederea mulțimei de lumini, care ardeau pe altarulu colosalu desare, într-atăta era paralizată de lumina electrică, încatu acele lumini, pare-mi-se 550 la număr, apăreau arđându ca totu atătea puncte roșii.

După 9 ore se începă pregătirile pentru iturgiă. O parte din publicu ocupă băncile aședate înaintea altarului, éră capela musicală a tăetorilor de sare (care suplinesce strana) se aședă pe un balcon lateralu într'o depărtare destulă de mare dela altar.

Preotulu începă servițulu divin, răspunsiile le da banda; dăr pe când o parte mică asculta liturgiă, o mare parte din publicu se preumbla, alții căutau sarea cristalină, éră tinerimea, „flora prezentului”, din care are să fie fructulu viitorulu”, cânta prin despărțăminte îndepărtate, strigându numele lui Kossuth, ca și cum chiar el ar fi fost cel care a descoperit sarea într'acelu loc.

Precum mi-a spus unu lucrător din mină, pe la anul 1870 a eșitu apă în mina „Cunigunda” și o-a umplut

până la înălțimea de 4 stâjnini. Apa o-au scos afară, ér de atunci nu s'a mai repetu această nenorocire, care a amenințat cu catastrofă aceste mine. Semnul până unde s'a suitu apa, se vede și acuma pe păreți

În minele de metalu, când te veți sub pământ într'o afundime de o miă de stâjnini, păreții minei picură vecinic și vecinic sunt umezi, lucrătorii arată la față ca cum s'ar fi sculat din grôpă, și și pericolităză viețu în totu momentulu numai ca să pte vegeta de pe o și pe alta până ce-i omoră cu desăvârșire aerulu corupt și stricăcios, — involuntaru, își aduc aminte de bijuteriile de aur care strălucesc în lumea din afară la gātu pe brațe și pe degete și pte că această lume nici nu scie că metalulu acela galbinu chiar așa de galbină i-a făcut și fața aceluia, care a căutat după el. În minele de sare ne cuprind însă cu totul alte idei. Aici domnesce aeru curat, lucrătorii sunt sănătoși, căci aici nu se află nimic ce ar fi stricăcios pentru ei, și pentru că tôte sunt plăcute aici pentru vederea și gândirea noastră.

Eu cel puținu acestei împrejurări îi atribuesc, că cu tôte că eram adunați acolo atăția omeni de-atătea clase diferite, privindu-i dintr'o depărtare, pe toți mi'i inchipiam aduși aici de unu singur dor, și mi' părea bine că vedu atăta lume adunată, care lăpădându grijile dinăce, lăsase de-o parte prezentulu și îndrepteză privirile în trecut, care cu cătu își are rolulu în timp mai îndepărțat, cu atătu apare mai glorios.

Cu aceste ougete eram ocupat când am pornit să eșim afară din mină. Ne-am suit în corfa pregătită spre acestu scop și peste vre-o câteva minute am fostu afară cu colbu de sare pe vestminte. Bucuria de care eram cuprins, vederea sorelui, care ne întimpină cu rațele lui lăcătoare, dispărdu de pe fețele noastre când vedurăm șirulu lungu de șetre jidovesce cu diferite lucruri de vândare și tôte birjele jidivilor din Sigetu. Una mai pocită decât alta. Acestu realismu ne treși din lumea ideală, care ni-o formărăm încă acolo sub pământ, și se părea, că una după alta disparu iluziile ce încă înainte cu o jumătate de oră le aveam.

Gherlanulu.

Farbig, schwarz und weiss Seiden-Moirée von
95 kr. bis fl. 7.60 per Meter (antique und français) versendet robust und stückweise
 zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), Zürich.
 Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

FARMACIA
I. PSEPHOFER

VIENA, Singerstrasse Nr. 15 186,12-7
 la „Goldenen Reichsapfel“.

Pilule pentru curățirea sângelui, mai înainte numite „*Pilule universale*“, merită cu totu dreptul numirea din urmă, de ore-ce în faptă nu există aproape nici o boală, la care nu ar fi probată în mii de casuri efectul lor miraculos. În casurile cele mai cerbice, la care multe alte medicamente s'au întrebuințat în zadar, s'a dobândit cu aceste pilule de nenumărate ori și după un scurt timp deplină însănătoșare. **1 cutiură cu 15 pilule 21 cr., 1 sulă cu 6 cutiure 1 fl. 5 cr.**, la trimitere nefrancate cu rambursă 1 fl. 10 cr. Trimițându-se prețul înainte costă cu espedarea francată 1 sulă cu pilule 1 fl. 25 cr., 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. — Mai puțin de un sul nu se poate trimite.

Numai acele pilule sunt de considerat ca veritabile, a căror instrucțiune este provădută cu subscrierea I. PSEPHOFER și cari pe capacul fiă-cărei cutiure poartă totu aceeași subscriere cu litere roșii.

Au încursu o mulțime de scrisori, prin cari consumatorii acestor pilule mulțămesc pentru redobândirea sănătății lor după cele mai diferite și grele bôle. Ori-cine a făcut odată încercare, recomandă acestu medicamentu mai departe.

Reproducem aci numai câteva dintre multele scrisori de mulțămită.

Schlierbach, 17 Februarie 1888.
 Onor. Domnule! Respectuos subsemnatul Vă rog a mai trimite din nou patru suluri din *Pilulele D-v.* în adere forte folositoare și escelentă purificatoare de sânge.
 Cu înaltă stimă
 Ig. Neuroiter, medic.

Hrasche lângă Flödnig, 12 Sept. 1887.
 Onor. D-le! D-jeu a voită ca se 'mi între în mână *Pilulele D-v.*, și Vă descriu acuma succesul dobândit: În patul de lăudă (chendeliă) mă răcisem astfelu, încât nu mai putem lucra, și aș fi de sigură deja mortă, dacă nu m-ar fi scăpat pilulele d-vostri admirabile. D-jeu se Vă binecuvinteze de mii de ori pentru acesta. Am încrederea, că *Pilulele D-v* vor însănătoși de totu, astfel precum ele au folosit și altora
 Theresia Kufic.

Wiener-Neustadt, 9 Decembrie 1887.
 Onor. Domnule! Vă exprimă cea mai călduroasă mulțămire în numele mătușei mele, care a suferit cinci ani de catarrh chronic la stomac. Viața li era un chin și se credea deja prăpădită. Prin întâmplare a primit o cutiură cu escelentele *Pilulele D-v.*, puriă atore de sânge, și după întrebuințarea lor mai îndelungată s'a însănătoșat.
 Cu înaltă stimă
 Josefa Weiszetti.

Mittersersdorf, lângă Kirchdorf, Austria de sus.
 10 Ianuarie 1888.
 Onor. Domnule! Binevoiti 'am trimite cu poșta un sulă cu *Pilulele D-v* tale escelentă pu-

rificatoare de sânge. Trebuie se Vă exprimă cea mai îndepină recunoștință în privința valorii acestor pilule, și le voi recomanda cu căldură tuturor suferindilor, unde mi se va da ocaziune. Ve imputernicesc, ca despre acesta a mea mulțămită se dispuneți după plac din public.
 Cu înaltă stimă
 Theresia Kastner.

Goitschdorf, lângă Kohlbach, Silesia-Austr.
 8 Octomvrie 1886.

Onor. Domnule! Vă rog amicabile 'am trimite un sulă cu 6 cutiure *Pilule universale purificatoare de sânge*. Numai minunatelor *Pilulele D-v* am se mulțămesc, că am scăpat de o suferință la stomac, care m'a chinat 5 ani. Aceste *Pilule* nu vor lipsi nici odată din casa mea, și Vă exprimă prin acesta mulțămita mea cea mai călduroasă.
 Cu cea mai înaltă stimă.
 Anna Zwick.

Bohrbach, 28 Februarie 1886.
 Onor. Domnule! În luna lui Noemvrie a. tr. am comandat la D-ta un sulă cu *Pilule*. Eu precum și soția mea am observat cel mai bun succes; sufeream ambii de durere de cap violentă și de scaun neregulat, astăfelu că eram deja aproape de desperare. Cu tôte că suntem numai de 46 ani. Și ce se vede! *Pilulele D-v* au făcut minune și ne-au scăpat de suferință.
 Cu stimă.
 Anton List.

Balsam contra degerăturii de I. Psephofer, de mulți ani recunoscut ca cel mai sigur remediu contra suferințelor de degerătură de totu felul, precum și spre vindecarea ranelor învechite etc. 1 borcanu 40 cr., cu trimiterea franco 65 cr.

Suculă-Spitzwegerich, medicamentu contra catarului, răgușelei și a tusei etc. 1 sticlură 50 cr.

Alifă americană contra reumatismului, cel mai bun medicamentu la tôte suferințele reumatice, junghiuri, Ischias (bôla de tremur), junghiu la urechi etc. 1 fl. 20 cr.

Prăfă contra asudării piclăloră, 1 cutiă 50 cr. cu trimitere francată 75 cr.

Balsamă contra gușiloră, remediu de încredere spre lecuirea umflăturilor la gâtă. 1 flaconu 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

Essență de viață, (*Picături de Praga*) contra stomacului stricatu, a mistuirii rele și greutăților de totu felul, un remediu de casă escelentă. 1 flaconu 22 cr.

Balsamă englezescă, 1 sticlură 12 cr., 12 sticlure 1 fl. 20 cr.

Afară de preparatele aci numite se mai află tôte specialitățile farmaceutice indigene și streine, anunțate prin tôte diarele austriace, și la casă, când unele din aceste specii nu s'ar află în depositu, se vor procura la cerere cu promptitudine și câtă se poate de estin.

Trimiterile prin poșta se efectuează iute, decât se trimite prețul înainte, se cu rambursă.

Trimițându-se prețul înainte, (mai bine prin mandat postal) este porto postală cu mult mai estin, decât la trimitere cu rambursă.

Prăfuri (Fiakerpulver) contra catarului, răgușelei, tusei etc. 1 cutiă 35 cr., cu trimiterea francată 60 cr.

Pomadă de Tanochinin de I. Psephofer, cea mai bună dintre tôte remediile pentru creșterea părului. Un borcanu 2 fl.

Plastru universalu de prof. Stueudel, la rane din lovitură și împunșă, la totu felul de bube rele și la umflături învechite, ce se spargu periodic la picior, la degetu, la rânile și aprinderile de țite și la multe alte suferințe de acestu soi, s'a probat de multe ori. 1 borcanu 50 cr., cu trimiterea francată 75 cr.

Sare universală de curățenie de A. W. Bulrich. Unu remediu de casă escelentă contra tuturor urmărilor digestiunii stricte precum: durere de cap, amețelă, cărcei la stomac, acrelă în gât, suferințe haemoroidale, constipațiune etc. 1 pachetu 1 fl.

Essență pentru ochi de Romershausen, 1 buteliă 2 fl. 50 cr., 1/2 buteliă 1 fl. 50 cr.

Cea mai bună 66,96-28
Hârtie de țigarette
 este veritabilă
LE HOUBLON
 fabricată franceză
 de GAWLEY & HENRY, în PARIS
 A se feri de imitațiune.

Acestă hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann, profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru că nu are în consistența sa nici o materie stricăcioasă;



Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potu cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurecu și Albrecht & Zillich.

Bursa de Bucuresci.
 Cotă oficială dela 15 Decemvrie st. v. 1888.

| | Cump. | vënd. |
|----------------------|--------|---------|
| Renta română 5% | 94.— | 94.3/4 |
| Renta rom. amort. 5% | 94.1/2 | 95.— |
| Renta convert. 6% | 95.3/4 | 96.1/2 |
| " " " 5% | 96.1/2 | 96.7/8 |
| " " urban 7% | 106.— | 106.3/4 |
| " " " 6% | 100.— | 101.— |
| " " " 5% | 93.— | 93.1/4 |

Picături de stomachū MARIAZELLER,
 care lucră escelentū în contra tuturor bôlelorū de stomachū.



Neintrecute pentru lipsa de apetit, slăbiciunea stomacului, respirațiunea cu mirosu greu, umflare (vânturi), răgăelă acra, colică, cataru de stomachū, acrelă, formarea de pētră și năsipu, producerea escesivă de flegmă, gâlbinare, greață și vomare, durere de capu (dēcă provine dela stomachū), cărcei la stomachū, constipațiune se u incuare, încărcarea stomacului cu mănăcări și bēuturi, limbric, suferințe de splină, ficatū și de haemorhoide. — Prețulu unei sticle dinpreună cu prescriereade întrebuințare 40 cr., sticla indoită de mare 70 cr.

Espediția centrală prin farmacistul Carl Brady, Kremsier (Moravia.)
 Picături de stomachū Mariazeller nu suntū unu remediu secretū. Părțile conținătore suntū arătate în prescrierea de întrebuințare, ce se află la fie-care sticlă.

Veritabile se află mai în tôte farmaciile.
 Avertismentū! Picături de stomachū Mariazeller se falsifică și se imităză de multe ori. — Ca semnu, că suntū veritabile, servece înviltătore roșă provădută cu marca de protecțiune de mai sus, și afară de acesta pe fiecare prescriere de întrebuințare, ce se află la fiecare sticlă, trebuie se fie arătate, că acesta s'a tipărit în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.
 Veritabile se află: Brașovū, farmacia Franz Kellenen, farmacia la „Biserica Albă“, farm. I. Goos; farm. Iul. Hornung; farmacia F. Ickelius W-we; farm. K. L. Schuster; farm. Heinrich G. Obert; farm. Ed. Kugler la „Higiea“; farm. G. Ickelius în Hoszufalu.
 Băile Tușnadū: farmacia Alex. Dobay. Cobalmū: farm. Ed. Melas, farmacia E. Wolff, Feldlōră: (Marienburg), farm. Wil. Schneider. Făgărașū: farm. v. Bildner, farm. Hermann. Sz. Szt. Gyōrgy: farm. Val. Beteg, farm. Barabás Fer. 13,52—41

„ALBINA“
Institutu de creditu și de economii
FILIALA BRAȘOVŪ.

Primesce depneri spre fructificare și plătesce pentru ele amēsuratū timpului de abdicere, darea de venitū de 10% și 5, 4 se u 3 1/2 % interese;
 cumpără și vinde scrisuri fonciare de ale „Albinei“ după cursulū țilei, pe care totodată le recomandă p. t. publicului ca cea mai sigură și avantajioasă hârtiă pentru plasarea de capitale;
 escompteză cambii cu celū puținū două subscrieri după calitatea lorū cu interese de 6 1/2—8%;
 escompteză cambii cu numai o subscriere decât acelea suntū asigurate prin hipotecă cu 7% interese;
 acordă credite de contū curentū cu 6 1/2 % interese;
 acordă împrumuturi pe mărfuri cari au o valōre stabilă și nu suntū supuse stricărei pe lângă interese de 6 1/2—8% după sūna împrumutului;
 acordă împrumuturi pe tôte efectele cotate la bursa din Budapesta, Viena și Bucuresci, până la 85% a cursului lorū pe lângă interese de 6 1/2 %;
 cumpără și vinde după cursulū țilei monete;
 primesce în comisiune cumpărarea și vinderea de ori-ce hârtii de valōre pe lângă cele mai ieftine condițiuni;
 închiriază pe teritoriulū ce-lū posedē lângă gara Brașovū, și care e prin sine în legătură nemijlocită cu gara însași, atātū locuri libere pentru depozitarea de marfă câtū și cabine în magazinele sale se u magazine întregi, și primesce și cantități mai micī de mărfuri spre depozitare în magazinele sale.
 Deslușiri detaliate se potū lua la cassa filialei și la bărbații de încredere ai acesteia.
 Oarele de cassă suntū în fiă-care ții dela 8 a. m. până la 2 p. m.
Localulū „Filialei“ este în Brașovū, piață Nr. 90, etagiulū I.

Avisu d-lorū abonați!
 Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei se binevoiască a scrie pe couponul mandatului postalū și numerii de pe fâșia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.

Mono-chord, **Viōră**
MONOCHORD **ȚIGANESCA,**

Citeră cu arcusū pe o cōrdă Nr. I. fl. 2.60; Nr. II. fl. 2.85, Nr. III fl. 3.10 dimpreună cu scōla de note pentru a învăța singurū, chiar și pentrunu nespecialistū.
 De procuratū prin **Anton Altstădter** Librăria Brașovū.
 Totodată 'mi permițu a atrage atențiunea onor. publicū asupra bogatū asortatului meu depositū de opuri de luesū, scrieri pentru tinerime, cărți pentr copii cu ilustrațiuni, cutii cu petre de arhitectură pentru copii, veritabile de Richter, decorații pentru Cotillion, podōbe pentru pomulū de Crăciunū. Bilete de gratulațiă pentru anulū nou cu textū românescū, franțuzescū și germanū.
 212,2—1